

Bản án số: **292/2021/HS-PT**

Ngày: 30 - 12 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Thế Cẩm**

Các Thẩm phán: Ông **Bùi Xuân Liêm**

Bà **Nguyễn Thị Liên**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Trần Thị Thanh Thảo** - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà **Lê Thị Xuân Hương** - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam, xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: **254/2021/HS-PT** ngày 28 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo **Hồ Văn B1**. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: **15/2021/HSST** ngày 22 tháng 9 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam.

Bị cáo có kháng cáo: **Hồ Văn B1**; sinh ngày 01 tháng 01 năm 1988; tại: huyện P, tỉnh Quảng Nam; nơi cư trú: thôn 1, xã N, huyện P, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: nông; trình độ văn hóa: không biết chữ; dân tộc: Gié triêng; giới tính: nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: **Hồ Văn B2** (chết) và bà **Hồ Thị C** (chết); có vợ: **Hồ Thị P** (SN: 1995) và 03 con, con lớn nhất sinh năm 2011, con nhỏ nhất sinh năm 2020; tiền án: không;

Tiền sự: Ngày 02/12/2020, bị Công an xã N, huyện P xử phạt hành chính số tiền 200.000 đồng về hành vi “*Có cử chỉ, lời nói thô bạo, khiêu khích, xúc phạm danh dự, nhân phẩm người khác*”;

Bị cáo **Hồ Văn B1** đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*”; có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo theo yêu cầu của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước:* Ông **Lương Đình N1**- Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Nam; có mặt tại phiên tòa.

- *Người phiên dịch tiếng dân tộc Gié- Triêng theo yêu cầu của cơ quan tiến hành tố tụng:* Chị **Hồ Thị N2**, sinh năm 2000; trú tại: thôn 2, xã Phước Kim, huyện P, tỉnh Quảng Nam; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ, ngày 05/01/2021, sau khi đi làm về, Hồ Văn B1 ăn cơm và uống rượu tại nhà, sau đó điều khiển xe moto nhãn hiệu ESPERO, kiểu dáng xe Win, biển kiểm soát 92P1- 06062 từ nhà đến thị trấn K, huyện P để mua bánh xèo cho con. Hồ Văn B1 điều khiển xe chạy hướng N đi K, khi đến đoạn đường khu vực dốc Cổng trời tại Km 1384 + 300 đường Hồ Chí Minh thuộc thôn 1, xã Đ, huyện P thì Hồ Văn B1 điều khiển xe máy chạy lấn sang phần đường của xe chạy ngược chiều và tông vào xe moto Yamaha- Jupiter, biển kiểm soát 92L3- 1130 do chị A Lung X điều khiển chở phía sau là chị Y D đang chạy chiều ngược lại dẫn đến tai nạn. Sau va chạm xe moto biển kiểm soát 92P1 - 06062 của Hồ Văn B1 mất kiểm soát chạy được một đoạn đến phần đường bên phải rồi ngã và trượt trên mặt đường. Hậu quả làm chị A Lung X và Y D bị thương tích, hai xe moto bị hư hỏng.

Biên bản khám nghiệm hiện trường xác định đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường hai chiều, thẳng, bằng phẳng, dốc xuống hướng Kon Tum - Nam Giang, mặt đường làm bằng bê tông xi măng rộng 7,15m, ở giữa có kẻ vạch đơn, đứt nét, màu vàng rộng 0,15m, dọc hai bên có lề đường rộng 0,8m và dọc bên lề đường có rãnh thoát nước làm bằng bê tông xi măng rộng 1,2m. Tại hiện trường xác định xe moto biển kiểm soát 92L3 - 1130 ngã qua phải nằm trên mặt đường bê tông xi măng. Đầu xe quay về hướng Kon Tum, đuôi xe quay về hướng Nam Giang, tâm trục bánh trước của xe cách mép đường chuẩn 5,2m. Tâm trục bánh sau của xe cách mép đường chuẩn 5,1m. Xe moto biển kiểm soát 92P1- 06062 ngã bên phải nằm trên mặt đường bê tông xi măng. Đầu xe quay về hướng Nam Giang, đuôi xe quay về hướng Kon Tum, tâm trục bánh trước của xe cách mép đường chuẩn 02m, tâm trục bánh sau cách mép đường chuẩn 1,6m.

Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông, Công an huyện P đã tiến hành đo nồng độ cồn Hồ Văn B1, xác định trong hơi thở của Hồ Văn B1 có nồng độ cồn là 1,356mg/l khí thở. Đồng thời tại thời điểm điều khiển xe moto biển kiểm soát 92P1 - 06062 gây tai nạn, Hồ Văn B1 chưa có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định. Hành vi của Hồ Văn B1 đã vi phạm hành vi bị nghiêm cấm khi tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại khoản 8 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ năm 2008 (Điều 35 Luật phòng chống tác hại của rượu, bia, Sửa đổi, bổ sung khoản 8 Điều 8 của Luật Giao thông đường bộ số 23/2008/QH12 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 35/2018/QH14 các hành vi bị nghiêm cấm “8. *Điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn*”) và khoản 9 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ năm 2008: “*Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe theo quy định.*”

Tại bản giám định thương tích số: 65/GĐTT.21 ngày 01/3/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Nam xác định chị A Lung X bị tổn thương chủ yếu là các vết xát da ở mu bàn tay trái, chấn động não, gãy đốt 3 ngón II, III và gãy đốt 1 ngón V bàn tay trái. Tỷ lệ thương tích 14%.

Tại bản giám định thương tích số: 66/GĐTT.21 ngày 04/3/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Nam xác định chị Y D bị tổn thương là các vết rách da xát

da; trật khớp quay nguyệt, gãy xương quay tay trái; gãy cổ xương đùi trái và đoạn 1/3 dưới xương đùi trái; vỡ xương bánh chè trái. Tỷ lệ thương tích tại thời điểm hiện tại 63%. *Đề nghị sau khi phẫu thuật rút vật liệu kết hợp xương và tập phục hồi chức năng 45 ngày đến giám định bổ sung (lần 2) để đánh giá lại chức năng vận động của cổ bàn tay trái và chân trái (tỉ lệ có thể thay đổi).*

Tại bản giám định bổ sung thương tích số: 213/GĐTT.21 ngày 09/6/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Nam xác định chị Y D bị tổn thương là các vết rách da, xát da; trật khớp quay nguyệt, gãy xương quay tay trái; gãy cổ xương đùi trái và đoạn 1/3 dưới xương đùi trái; vỡ xương bánh chè trái; vận động gấp khớp háng và gấp khớp gối trái hạn chế nhẹ. Tỷ lệ thương tích 61%.

Với nội dung vụ án như trên, tại bản án hình sự sơ thẩm số: 15/2021/HS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam đã quyết định: Tuyên bố bị cáo **Hồ Văn B1** phạm tội “*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ*”;

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Hồ Văn B1: **02** (Hai) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về phân trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Vào ngày 29/9/2021, bị cáo Hồ Văn B1 kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam phát biểu quan điểm giải quyết vụ án: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hồ Văn B1 về tội “*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật. Đồng thời, đã xem xét áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo 02 năm tù là tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo. Mặc dù, tại cấp phúc thẩm, bị cáo phát sinh tình tiết giảm nhẹ đã bồi thường số tiền 2.000.000 đồng cho bị hại Y D, bị hại Y D tiếp tục có đơn đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo B1, tuy nhiên xét thấy cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 02 năm tù là đã xem xét áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự, mức án không nặng, phù hợp. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm.

Người bào chữa cho bị cáo Bốn với luận cứ: Bị cáo Hồ Văn B1 ý thức được hậu quả do hành vi phạm tội của mình gây ra, thành khẩn khai báo và tỏ rõ sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, mồ côi cha mẹ từ nhỏ, không biết chữ, bị cáo là lao động chính trong gia đình, vợ không có việc làm, phải nuôi 03 con nhỏ ăn học, hiện tại gia đình rất khó khăn nhưng sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo đã cố gắng vay mượn tiền khắc phục được một phần thiệt hại số tiền 2.000.000 đồng cho bị hại Y D, bị hại Y D tiếp tục có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; do đó đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, được ở ngoài xã hội tiếp tục lao động để nuôi dạy các con, không để các con bị thất học.

Bị cáo không tranh luận, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Hồ Văn B1 có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Xét đơn kháng cáo của bị cáo trong hạn luật định theo đúng quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự nên kháng cáo của bị cáo là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Văn B1 khai nhận: Vào khoảng 17 giờ 00 phút ngày 05/01/2021, Hồ Văn B1 không có giấy phép lái xe moto hạng A1, đã uống rượu, điều khiển xe moto biển kiểm soát 92P1- 06062 khi đi đến đoạn đường khu vực dốc Cổng trời tại Km 1384 + 300 đường Hồ Chí Minh thuộc thôn 1, xã Đ, huyện P thì Hồ Văn B1 không làm chủ được tay lái điều khiển xe máy chạy lấn sang phần đường của xe chạy ngược chiều và tông vào xe moto biển kiểm soát 92L3 - 1130 do chị A Lung X điều khiển chở phía sau là chị Y D đang chạy chiều ngược lại dẫn đến tai nạn gây thương tích cho chị A Lung X với tỷ lệ thương tích 14% và chị Y D với tỷ lệ thương tích 61%. Khi gây ra tai nạn thì xe của chị A Lung X bị ngã luôn tại chỗ, còn xe của bị cáo thì bị trượt dài một đoạn khoảng 10 m và ngã về phần bên phải đường đi của bị cáo.

[3] Xét lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng thu giữ, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn và các tài liệu, chứng cứ được cơ quan điều tra chứng minh có tại hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Hồ Văn B1 chưa có giấy phép lái xe theo quy định, nồng độ cồn vượt qui định của pháp luật (trong hơi thở có nồng độ cồn là 1,356mg/l khí thở), nhưng đã điều khiển xe máy lấn sang phần đường của xe chạy ngược chiều, gây tai nạn giao thông, hậu quả chị A Lung X bị thương tích với tỷ lệ 14% và chị Y D với tỷ lệ thương tích 61%, lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo nên nên Bản án hình sự sơ thẩm số:15/2021/HS-ST ngày 22/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam đã kết án bị cáo Hồ Văn B1 về tội “*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo thì thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất của vụ án, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội gây ra; xem xét nhân thân, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự để làm căn cứ xử phạt bị cáo Bốn 02 năm tù là có căn cứ. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo tiếp tục bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bị hại Y D số tiền 2.000.000 đồng và bị hại Y D tiếp tục có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy: Đối với số tiền 2.000.000 đồng bị cáo tiếp tục bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bị hại Y D so với hậu quả gây ra không phải là số tiền lớn, nhưng với điều kiện là người dân tộc thiểu số, không biết chữ, hoàn cảnh mồ côi cha mẹ, gia đình rất khó khăn thể hiện sự cố gắng khắc phục hậu quả, ăn năn hối cải của bị cáo, bị hại tiếp tục có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên có cơ sở chấp nhận luận cứ của người bào chữa và kháng

cáo của bị cáo về giảm hình phạt; nhưng cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian nhằm đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung đối với các tội phạm về an toàn giao thông đường bộ hiện nay.

[5] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[6] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Hồ Văn B1 không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Văn B1, sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 15/2021/HS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam về phần hình phạt.

Áp dụng: điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*).

Xử phạt: Bị cáo Hồ Văn B1 **18** (Mười tám) tháng tù về tội “*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ*”; thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo được tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Bị cáo Hồ Văn B1 không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 30/12/2021).

Nơi nhận:

- Cơ quan tiến hành TT;
- Người TGT;
- Phòng PV06 CA Q.Nam;
- P.HSNV Sở tư pháp Q. Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tòa hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký và đóng dấu)

Trần Thế Cẩm

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa

Nơi nhận: TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

- Các cơ quan tiến hành TT; **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
- Người tham gia TT;
- Phòng PV06 CA Q.Nam;
- P.HSNV Sở tư pháp Q. Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tòa hình sự.

Trần Thế Cẩm